

# Les enfants – die Kinder der Deutsch Französischen Vereinigung - DFV

## Französisch *spielend lernen*



Die Deutsch-Französische Vereinigung lebt von Menschen und Kindern, die Spaß an der Sprache, Lebensweise und Kultur der anderen Rheinseite haben, und freut sich über jeden, der dieses Interesse teilt und mitmachen will.

Bei Fragen und/oder weitere Informationen steht Frau Séverine Becker-Fritsch gerne unter der Telefonnummer +49.151.29104872 zur Verfügung oder per E-Mail an [severine@becker-fritsch.de](mailto:severine@becker-fritsch.de) und [brigitte.grim@t-online.de](mailto:brigitte.grim@t-online.de).

Weitere Einzelheiten befinden sich unter [www.dfv-konstanz.de](http://www.dfv-konstanz.de)

### Französischkurse für bilinguale Kinder

Auf spielerische Art (Spiele, Basteln, Theater) tauschen sich die Kinder in ihre Muttersprache aus und erlangen neue mündliche und schriftliche Sprachkenntnisse. Die Kurse richten sich ganz speziell an bilinguale Kinder, für die die französische Sprache seit dem Kleinkindalter eine ganz besondere Rolle spielt.

Zwei Levels werden angeboten:

**3-7 Jahre:** Die Kleinen bauen beim Spielen und Basteln Ihren Wortschatz aus.

**7-12 Jahre:** Die Mittleren machen sich mit dem Lesen und dem Schreiben ihrer Sprache dank diverser Texte, die ganz speziell für sie und ihr Interesse ausgesucht werden, vertraut.

### Französischkurse für deutschsprachige Kinder

Ab Oktober 2014 beabsichtigt die DFV, eine neue Sprachlerngruppe zu bilden, die sich in erster Linie an deutschsprachige Kinder richtet, die ein besonderes Interesse an der französischen Sprache zeigen. Der Kurs würde bei einer Teilnehmerzahl von 4 bis 6 Kindern im Alter von ca. 8 bis 10 Jahre stattfinden.

**Ein Informationstreffen findet dazu am Mittwoch, den 24. September 2014 um 15 Uhr bei der DFV mit der Kursleiterin Frau Séverine Becker-Fritsch statt.**

### Theater in französischer Sprache

Die Jugendlichen im Alter von 12 bis 16 Jahren nähern sich der Sprache auf ganz andere und individuelle Art und Weise. Bei ihren wöchentlichen Treffen bei der DFV lernen sie moderne und klassische Theaterstücke kennen.

Nach einer selbstfinanzierten Kulturreise nach Paris wird unsere Theatergruppe dieses Jahr im Dezember bei der DFV Theaterstücke von Molière vorstellen.

#### Eilige Meldung !!

Für dieses Projekt suchen wir noch Nachwuchstalente!

Wer möchte unserer kleinen Gruppe beitreten? Setz dich bitte mit uns in Verbindung, du bist herzlich Willkommen!



Clubheim, Kursort und Postanschrift:  
Buhlenweg 5d, 78467 Konstanz  
Tel. +49 / (0) 7531 / 92 77 77,  
[www.dfv-konstanz.de](http://www.dfv-konstanz.de), [info@dfv-konstanz.de](mailto:info@dfv-konstanz.de)  
Besuchen Sie uns auch auf facebook.

## Les enfants du Cercle franco-allemand

# Apprendre le français *en s'amusant !*



Le CFA vit de la passion des adultes et des enfants pour la langue française et sa culture et se réjouit de chaque nouvelle personne partageant cet intérêt.

Pour toute information complémentaire, la responsable des cours Séverine Becker-Fritsch est à votre disposition sous le numéro de téléphone +49.151.29104872 ou par E-Mail à [severine@becker-fritsch.de](mailto:severine@becker-fritsch.de) et à [brigitte.grim@t-online.de](mailto:brigitte.grim@t-online.de) ou sur [www.dfv-konstanz.de](http://www.dfv-konstanz.de)

### Cours de français pour enfants bilingues

Grâce à une approche ludique (jeux, bricolage, chants, théâtre), les enfants communiquent dans leur langue maternelle et acquièrent de nouvelles compétences à l'oral et à l'écrit. Ces cours hebdomadaires s'adressent essentiellement aux enfants bilingues, qui grandissent dans un environnement où la langue française tient une place privilégiée.

Deux niveaux sont proposés :

3-7 ans : Les petits développent leur vocabulaire en jouant, bricolant et en s'amusant.

7-12 ans : Les moyens abordent les bases de la lecture et de l'écriture grâce à des textes adaptés à leur âge.

### Cours de français pour enfants de langue maternelle allemande

A partir d'Octobre 2014, le CFA envisage d'ouvrir un nouveau groupe qui s'adresserait aux enfants de langue maternelle allemande désireux d'apprendre le français. Le cours sera dispensé à partir d'un nombre de participants de 4 à 6 enfants d'environ 8-10 ans.

Une rencontre d'information aura lieu le mercredi 24 Septembre 2014 à 15 heures au Cercle franco-allemand.

### Activités théâtre en français

Les adolescents de 12 à 16 ans développent une autre approche beaucoup plus personnelle de la langue. Chaque semaine, ils se rencontrent pour aborder des textes de théâtre modernes et classiques.

Cette année, suite à un voyage culturel à Paris autofinancé, ils auront le plaisir de présenter lors d'un spectacle prévu au CFA fin décembre des textes de Molière.

*Dernière minute !!*

Pour ce projet, nous recherchons encore des apprentis comédiens !

Aimerais-tu te joindre à notre petite troupe ? Contacte-nous, tu seras le bienvenu !



Clubheim, Kursort und Postanschrift:  
Buhlenweg 5d, 78467 Konstanz  
Tel. +49 / (0) 7531 / 92 77 77,  
[www.dfv-konstanz.de](http://www.dfv-konstanz.de), [info@dfv-konstanz.de](mailto:info@dfv-konstanz.de)  
Besuchen Sie uns auch auf facebook.